



Grammatical explanation

MAGYAROZÓ

Durst Péter

0. General (indefinite) verb conjugation, present tense – Általános igeragozás, jelen idő

1. The conjugation of regular verbs

	a, á, o, ó, u, ú	e, é, i, í	ö, ő, ü, ú
	tanul	él	ül
én	tanul ok	é lek	ül ök
te	tanul sz	é lsz	ül sz
ő ön	tanul	él	ül
mi	tanul unk	é lünk	ül ünk
ti	tanul tok	é ltek	ül tök
ők önök	tanul nak	é lnek	ül nek

tanul (study) – áll (stand), csinál (do, make), fut (run), rajzol (draw), sétál (walk, stroll), sportol (play sport, exercise), táncol (dance), telefonál (phone), vár (wait), vásárol (shop)

él (live) – beszél (speak), beszélget (chat), ebédel (eat lunch), énekel (sing), fizet (pay), kér (ask for), siet (be in a hurry), pihen (rest)

ül (sit) – tör (break), köszön (greet), köhög (cough)

The table presents the conjugated forms of the three basic verb categories determined by vowel harmony. The main rule is that the vowels of the base form of the verb determine the endings. Verbs that contain back vowels (*vár, vásárol, táncol*) or both back vowels and front vowels (*telefonál*) take back vowel endings. The second category includes verbs that contain only front vowels (*él, énekel, beszél*) and take only front vowel endings. The third category is less common and includes verbs that contain only rounded front vowels (*ül, köhög*) and take endings with rounded vowels.

2. The conjugation of the verbs that end in -s, -sz or -z

	a, á, o, ó, u, ú	e, é, i, í	ö, ő, ü, ú
én	mosok	veszek	főzök
te	mos ol	vesz el	főz öl
ő ön	mos	vesz	főz
mi	mosunk	veszünk	főzünk
ti	mostok	vesztek	főztök
ők önök	mosnak	vesznek	főznek

mos (wash) – olvas (read)

vesz (buy) – hisz (believe), kérdez (ask), néz (watch), tesz (put), visz (take)

főz (cook) – győz (win)

Verbs that end in -s, -sz or -z have a different ending in the second person singular (*te*). Instead of the regular -sz ending (*tanulsz – you study, élsz – you live, ülsz – you sit*), -ol, -el or -öl is added to the verb stems (*mosol – you wash, veszel – you buy, főzöl – you cook*).

3. The conjugation of the *ír, hív, nyit, sír* verbs

én	írok	sírok	hívok	nyitok
te	írsz	sírsz	hívsz	nyitsz
ő ön	ír	sír	hív	nyit
mi	írunk	sírunk	hívunk	nyitunk
ti	írtok	sírtok	hívtok	nyittok
ők önök	írnak	sírnak	hívnak	nyitnak

There is a group of verbs that seems to contradict the rules of vowel harmony because they contain only front vowels (*ír – write, hív – invite, nyit – open*) but take back vowel endings (for example: *írok, hívok, nyitok* in the first person singular). The explanation of this – along many other irregularities – lies in the phonological changes that have taken place throughout the history of the Hungarian language.

4. The conjugation of the *-ik* verbs

		lakik → lak-
én		lak <u>om</u>
te		laksz
ő ön		lakik
mi		lakunk
ti		laktok
ők önök		lagnak

lakik (live, reside) – hazudik (tell a lie)

	a, á, o, ó, u, ú	e, é, i, í	ö, ő, ü, ú
	dolgozik → dolgoz-	reggelizik → reggeliz-	öltözik → öltöz-
én	dolgoz <u>om</u>	reggeliz <u>em</u>	öltöz <u>öm</u>
te	dolgoz <u>ol</u>	reggeliz <u>el</u>	öltöz <u>öl</u>
ő ön	dolgozik	reggelizik	öltözik
mi	dolgozunk	reggelizünk	öltözünk
ti	dolgoztok	reggeliztek	öltöztök
ők önök	dolgoznak	reggeliznek	öltöznek

dolgozik (work) – focizik (play football), kávézik (drink coffee), találkozik (meet), napozik (sunbathe), úszik – (swim), utazik (travel), vacsorázik (eat dinner)

reggelizik (eat breakfast) – biciklizik (ride a bike), érkezik (arrive), internetezik (use the internet), késik (be late), kezdődik (begin, start), tévézik (watch TV)

öltözik (get dressed) – sörözik (drink beer)

The verbs that end in *-ik* form a group and their conjugation has certain special features. The *-ik* ending appears in the third person singular form only, otherwise these verbs should be conjugated without the *-ik* ending. In the first person, there is an *-om/-em/-öm* ending. The second person singular form may have the regular *-sz* ending (like *laksz*) but most of the time the verb stems without the *-ik* ending end in *-s, -sz* or *-z* therefore have an *-ol/-el/-öl* ending. The plural forms all have regular endings which are added to the stems without the *-ik* ending.

These verbs are very common and new verbs (for example *internetezik – use the internet*) are also conjugated following this pattern.

Eszik (eat) and *iszik (drink)* also belong here but *iszik* is used with back vowel endings.

én	eszem	iszom
te	eszél	iszol
ő ön	eszik	iszik
mi	eszünk	iszunk
ti	esztek	isztok
ők önök	esznek	isznak

5. Conjugation of *jön* and *megy*

megyek	jövök
mész	jössz
megy	jön
megyünk	jövünk
mentek	jöttök
mennek	jönnek

These two verbs (*jön – come, megy – go*) are irregular. These verbs are often used with verbal prefixes that express movement (*ki – out, be – into, fel – up, le – down*).

6. Verbs that end in two consonants or end in *-ít*.

	a, á, o, ó, u, ú	e, é, i, í	ö, ő, ü, ú
	fordít	segít	dönt
én	fordítok	segítek	döntök
te	fordítasz	segítesz	döntesz
ő ön	fordít	segít	dönt
mi	fordítunk	segítünk	döntünk
ti	fordítotok	segítetek	döntötök
ők önök	fordítanak	segítenek	döntenek

fordít (translate) – mond (say), ordít (shout), takarít (clean), tanít (teach)

segít (help) – épít (build), ért (understand), fest (paint), kezd (start, begin)

dönt (decide) – önt (pour)

These verbs end in two consonants or end in *-ít*. The personal endings are added to these stems with the help of a linking vowel in the second person singular (*te*), plural (*ti*) and third person plural (*ők*) forms, which are underlined in the table.

The verbs *alszik (sleep), játszik (play)* and *fekszik (lie – be in a flat position)* are all *-ik* verbs so they are conjugated with an *-m* ending in the first person singular form (*játszom, alszom, fekszem*). They also have a stem (without the *-ik* ending) which ends in *-sz* (see sections 2 and 4 above) therefore they are conjugated with an *-l* ending in the second person (*alszol, játszol, fekszel*) and since they also have a stem (without the *-ik* ending) which ends in two consonants they also get a linking vowel in the second and third person plural forms (*alszotok, alszanak, játszotok, játszanak, fekszetek, fekszenek*).

én	alszom	játszom	fekszem
te	alszol	játszol	fekszel
ő ön	alszik	játszik	fekszik
mi	alszunk	játszunk	fekszünk
ti	alszotok	játszotok	fekszetek
ők önök	alszanak	játszanak	fekszenek

1. Suffixes of place

1. Suffixes of place that do not express movement: suffixes that answer the question *Hol?*

As the table shows, three types of suffixes belong to this group which answer the question *Hol?* (*Where?*) and which express location: (1) *-ban/-ben* – *in, inside something*; (2) *-n/-on/-en/-ön* – *on, on the top of something*; (3) *-nál/-nél* – *near something or at somebody's place*. These are all static relations, in which something or somebody is somewhere.

1.1. The *-ban/-ben* suffix

The Hungarian *-ban /-ben* suffix corresponds to the English preposition *in*

-ban is added to back vowel words and mixed words

-ben is added to front vowel words

1.2. The *-n/-on/-en/-ön* suffix

a) Choosing the appropriate variation of the *-n/-on/-en/-ön* suffix depends on the rules already seen with other suffixes. The *-n* ending is added to words that end in a vowel (*hétfő* → *hétfőn* – *on Monday*). If the word ends in a consonant, you must choose from *-en/-on/-ön* following vowel harmony rules. The *-en* variation is added to words that have only front vowels (*szék* → *széken* – *on the chair*), whilst *-on* is used with words that have either only back vowels (*asztal* → *asztalon* – *on the table*) or both back vowels and front vowels (*villamos* → *villamoson* – *on the tram*). A small group of words, which have only rounded vowels (*ö, ő, ü, ú*) can take the *-ön* ending (*bőrönd* → *bőröndön* – *on the suitcase*). The general rule concerning the word final *-a*→*-á*- and *-e*→*-é*- changes also applies.

b) The most frequent meanings of the *-n/-on/-en/-ön* suffix include the following:

- position on the top of something: *asztalon* (*on the table*). In this case its meaning corresponds to the English preposition *on*.

- public transportation: *buszon* (*on the bus*), *villamoson* (*on the tram*)

- days of the week: *hétfőn* (*on Monday*), *kedden* (*on Tuesday*)

- seasons: *nyáron* (*in the summer*), *télen* (*in the winter*). Other seasons are used with different suffixes.

- certain other places or events: *órán* (*in class*), *piacon* (*at the market*), *állomáson* (*at the train station*), *rendőrségen* (*at the police station*), *repülőtéren* (*at the airport*), *koncerten* (*at the concert*)

c) Place names + *-ban/-ben* or *-n/-on/-en/-ön*

Hungarian place names take the *-n/-on/-en/-ön* suffix in most cases: *Magyarországon* (*in Hungary*), *Szegeden* (*in Szeged*), *Szolnokon* (*in Szolnok*), *Szombathelyen* (*in Szombathely*), *Budapesten* (*in Budapest*). The names of other countries and some Hungarian towns are used with the *-ban/-ben* suffix: *Amerikában* (*in America*), *Spanyolországban* (*in Spain*), *Debrecenben* (*in Debrecen*), *Egerben* (*in Eger*).

1.3. The *-nál/-nél* suffix

a) Choosing the appropriate variation of the *-nál/-nél* suffix depends on the rules already seen with other suffixes. The *-nél* variation is added to words that have only front vowels (*szekrény* → *szekrénynél* – *by the wardrobe*), while *-nál* is used with words that have either only back vowels (*fodrász* → *fodrásznál* – *at the hairdresser's*) or both back vowels and front vowels (*Kati* → *Katinál* – *at Kati's*). The general rule concerning the word final *-a*→*-á*- and *-e*→*-é*- changes also applies.

b) The main uses of the *-nál/-nél* suffix are:

-A non precise proximity

Az iskola a múzeumnál van. – *The school is near the museum.*

-Being at a person's place (house or office, for example)

Katinál vagyunk. – *We are at Kati's.*

Kati az orvosnál van. – Kati is at the doctor's.

2. Suffixes of place that express movement: suffixes that answer the question *Hova?*

All the suffixes in part 1 are static relations, in which something or somebody is somewhere. In this part the suffixes answer the question *Hova?* (*Where to?*) and although they include the same spatial relations, they always express movement. The table shows that the static suffixes all have a corresponding suffix which expresses movement.

Usually it is very easy to decide when these suffixes should be used especially because there is always a verb in the sentence which expresses movement. Apart from *jön* (*come*) and *megy* (*go*) there are a number of other verbs, which also express movement. Such verbs are *érkezik* (*arrive*), *felszáll* (*get on a bus*), *leül* (*sit down*), *tesz* (*put*), *indul* (*leave, depart*) and *jár* (*go, attend, frequent*). Some examples:

A vonat Szegedre érkezik – The train arrives in Szeged.

Kati felszáll a buszra. – Kati gets on the bus.

Leülök a székre. – I sit down on the chair.

Egy poharat teszek az asztalra. I put a glass on the table.

Ma indulunk Londonba. – We are leaving for London today.

Nem járunk iskolába. – We don't go to school.

3. Suffixes of place that express movement: suffixes that answer the question *Honnan?*

The picture of the suffixes of place will be complete with these suffixes which are used to express where someone or something comes from. Most of these sentences include the verb *jön* (*come*) but there are some other frequently used verbs too, such as *érkezik* (*arrive*) or *indul* (*depart, leave*).

4. Words used with the -ra/-re; -n/-on/-en/-ön; -ról/-ről suffixes

This table shows a list of words used with the *-ra/-re; -n/-on/-en/-ön; -ról/-ről* suffixes. They are presented in one table because it might not be obvious that these suffixes should be used when one goes to / is at / goes away from these places.

Az állomásra megyünk. – We are going to the station.

Az állomáson várunk. – We are waiting at the station.

Az állomásról megyünk az uszodába. – From the station we are going to the swimming pool.

	Hova?	Hol?	Honnan?
4.	rendőrségre egyetemre állomásra repülőtérré piacra Magyarországra órára munkahelyre külföldre	rendőrségen egyetemen állomáson repülőtéren piacon Magyarországon órán munkahelyen külföldön	rendőrségről egyetemről állomásról repülőtérről piacról Magyarországról óráról munkahelyről külföldről
5.	ide oda haza	itt ott itthon / otthon	innen onnan itthonról / otthonról

5. Adverbials and directionality

Adverbials of place as well as noun endings can be categorized according to this logic (*Hova? Hol? Honnan?*). Hungarian distinguishes between *ide* (to here), *itt* (here) and *innen* (from here) as well as *oda* (to there), *ott* (there) and *onnan* (from there).

Interestingly, there are two expressions that mean *at home*: *itthon* (here, at home) is used when the speaker is at home but *otthon* (back home) is used when the speaker is actually not at home at the moment of speaking. These adverbials also have three forms.

6. Personal pronouns and directionality

The pronouns used very commonly to talk about people's places are included here. If the person's name doesn't appear, pronouns are needed to substitute them. Check the words in bold in the following examples:

*Sok vendég jött **hozzám**.* – Many guests came **to my place**.

*Tegnap buli volt **nálunk**.* – There was a party **at our place**.

These pronouns carry the same meaning as the corresponding endings (*-nál/-nél, -hoz/-hez/-höz, -tól/-től*) and have inflected forms in every person (see the table below).

	Kihez?	Kinél?	Kitől?
én	hozzám	nálam	tőlem
te	hozzád	nálad	tőled
ő (ön)	hozzá (önhöz)	nála (önnél)	tőle (öntől)
mi	hozzánk	nálunk	tőlünk
ti	hozzátok	nálatok	tőletek
ők (önök)	hozzájuk (önökhöz)	náluk (önöknél)	tőlük (önöktől)

Summary of spatial suffixes

HONNAN? Where from?	HOL? Where?	HOVA? Where to?
-ból / -ből	-ban / -ben	-ba/-be
<i>Countries, non-Hungarian cities, closed places To express time (months)</i>		
Kínából jöttem.	A boltban vásárolok. Az étteremben ebédelünk. Augusztusban csak pihenünk.	8-kor megyek az irodába. Szeptemberben utazunk Portugáliába. Kati iskolába jár.

HONNAN? Where from?	HOL? Where?	HOVA? Where to?
-ról / -ről	-n / -on / -en / -ön	-ra / -re
<i>Most of the Hungarian cities, Certain places (állomás, egyetem, óra, piac, posta), public transportation, programs and events (esküvő, koncert, előadás, konferencia, kiállítás, megbeszélés, értekezlet, óra, találkozó, fesztivál) To express time (days of the week)</i>		
Ez a vonat Budapestről jön. Most jövök a magyaróráról.	Sok ember volt a koncerten. Kedden egy konferencián voltam.	Te is jössz a koncertre? Reggel megyek a piacra és veszek krumplit.

HONNAN? Where from?	HOL? Where?	HOVA? Where to?
-tól / -től	-nál / -nél	-hoz / -hez / -höz
<i>Proximity, people's places (homes, offices etc.)</i>		
A fogorvostól jövök.	A mozi a múzeumnál van. Ma Katinál buli van. A zöldségesnél veszünk almát.	Holnap megyek a fodrászhoz. Te is jössz Katihoz? Megyünk nagymamához.

Quick check

HOL? Where?	HOVA? Where to?
A kávézó _____ iszunk egy kávét. A bolt _____ veszek sajtot. A kutya nem a ház _____ alszik, hanem a kert _____. A könyv az asztal _____ van. A busz _____ ülök és olvasok. A tengerpart _____ pihenünk. Az óra _____ magyart tanulunk. Kati az orvos _____ van.	Megyek a Tesco _____ , és veszek Túró Rudit. Repülővel utazunk Spanyolország _____. Ma nem megyek iskola _____, mert beteg vagyok. A pincér az asztal _____ tesz egy tányért. A Széchenyi téren felszállok a busz _____. Júliusban utazunk a tengerpart _____. Délután 4-kor megyek óra _____. Ma délután megyek a fogorvos _____, mert fáj a fogam.

Most frequently used verbs that express movement: *jön, megy, jár, utazik, tesz, felszáll, leszáll*

én	megyek
te	mész
ő	megy
mi	megyünk
ti	mentek
ők	mennek

jövök
jössz
jön
jövünk
jöttök
jönnek

járok
jársz
jár
járunk
jártok
járnak

utazom
utazol
utazik
utazunk
utaztok
utaznak

teszek
teszel
tesz
teszünk
tesztek
tesznek

felszállok
felszállsz
felszáll
felszállunk
felszálltok
felszállnak

leszállok
leszállsz
leszáll
leszállunk
leszálltok
leszállnak

7. Another function of spatial suffixes

Spatial suffixes are often used in expressions which do not involve any spatial relations. Several verbs require that the nouns they stand with take certain suffixes. Check the verbs and noun endings in bold in the following sentences:

*Nagyon éhes vagyok, csak az **ebédre gondolok**. – I'm very hungry, I just think of the lunch.*

*Ez a bicikli 130 000 **forintba kerül**. – This bike costs HUF 130 000.*

*A vendégek nem **panaszkodtak** az új **pincérre**. – The guests didn't complain about the new waiter.*

2. A határozott tárgyas ragozás (Definite conjugation)

Hungarian uses two conjugations. *Általános ragozás (General or indefinite conjugation)* and *Határozott tárgyas ragozás (Definite conjugation)* are used throughout the present and past tense as well as in the imperative and the conditional. *Határozott tárgyas ragozás (Definite conjugation)* is a unique phenomenon with no parallels in other languages. The key factor when deciding which conjugation to use is the grammatical object of the sentence. As a basic rule, the definite conjugation is used when the verb has a definite grammatical object.

The conjugated verb forms appear in the table below. It includes also some special cases where assimilation takes place. Verbs that end in *-s, -sz* or *-z (mos – wash, néz – watch, vesz – buy, főz – cook)* get a different ending when the personal ending starts with a *-j-*. In these cases, the *-j-* assimilates to the word final consonant. This is presented in the split cells of the table (*mos+juk → mossuk, mos+játok → mossátok, mos+ják → mossák, vesz+jük → vesszük, főz+jük → főzzük*).

	a, á, o, ó, u, ú	e, é, i, í	ö, ő, ü, ú
én	látom	kérem	töröm
te	látod	kéred	töröd
ő ön	látja	mossa	kéri
mi	látjuk	mossuk	kérjük
ti	látjátok	mossátok	kéritek
ők önök	látják	mossák	kérik

ÁLTALÁNOS RAGOZÁS (GENERAL OR INDEFINITE CONJUGATION) AND NOT THE DEFINITE CONJUGATION IS USED IF

1) there is no grammatical object in the sentence at all

Az étteremben ülök. – I'm sitting in the restaurant.

Kati otthon van, és eszik. – Kati is at home and she's eating.

Some verbs cannot take a grammatical object. They do not have verb forms in the Definite conjugation.

Délután jön a bátyám. – My brother is coming this afternoon.

Tanár vagyok. – I'm a teacher.

2) there is a grammatical object in the sentence but it is not definite (it does not have an article or stands with the indefinite article *egy*)

Újságot olvasok. – I'm reading a newspaper.

Kérek egy szendvicset. – I would like to have a sandwich.

3) There are questions where the grammatical object is in the focus, that is, you would like to find out what somebody buys or eats or whom one can see in the room. In these sentences, the question word *Kit?(Who?)* or *Mit?(What?)* has the accusative ending. The conjugation has to agree with this grammatical object (the question word) therefore it is important to know that they count as indefinite objects and the verb stands in General or indefinite conjugation.

Mit kérsz? – What would you like?

Kit keresel? – Who are you looking for?

Milyen pizzát eszel? – What kind of pizza are you eating?

Mit látsz a szobában? – What can you see in the room?

Kit ismeresz a csoportban? – Who do you know in the group?

4) When saying that a person *likes doing* (*szeret valamit csinálni*) or *can do something* (*tud valamit csinálni*), the verbs *szeret* and *tud* are used with indefinite conjugation and the infinitive is added, which contains the activity the person likes doing or can do.

Szeretek úszni. – I like swimming.

Szeretsz olvasni? – Do you like reading?

Nem szeretünk tanulni. – We do not like studying.

5) Personal pronouns can function as grammatical objects. If *engem* (*me*), *téged* (*you*), *minket* (*us*) or *titeket* (*you plural*) is the grammatical object than indefinite conjugation should be used.

Kati ismer engem. – Kati knows me.

Kati ismer téged. – Kati knows you.

A tanár téged néz. – The teacher is watching you. (informal you)

Anya felhívott minket. – Mum called us.

A tanár lát titeket. – The teacher can see you. (informal, plural you)

WHEN SHOULD THE DEFINITE CONJUGATION BE USED AND WHAT IS A DEFINITE OBJECT?

The definite conjugation is used when the verb has a definite grammatical object but the question may arise **what exactly is a definite object**. The accusative *-t* ending usually helps us find the grammatical object, however, we still have to define what a definite object is. The most clear cases are the following:

1) the grammatical object stands with a definite article (*a/az – the*)

Ismerem a tanárt. – I know the teacher.

Szeretem a csokoládét. – I like chocolate.

2) the grammatical object is the demonstrative pronoun *ez* (*this*) or *az* (*that*)

Ezt kérem. – I would like to have this.

3) the grammatical object is a noun that stands with the demonstrative pronoun *ez* or *az*

Ezt a lányt ismerem. – I know this girl.

Azt a könyvet olvasom. – I'm reading that book.

4) the grammatical object stands with a possessive ending (and it is preceded by a definite article *a/az*). The possessive ending is followed by the accusative *-t* ending.

Ismerem az anyukádat. – I know your mother. Látod az új biciklimet? – Can you see my new bike?

5) the grammatical object is a proper name

Ismerem Katit. – I know Kati.

Látom Anitát. – I can see Anita.

6) A frequently used question word which counts as a definite object when used with the accusative ending is *Melyiket?* (*Which?*) or *Melyik* + a noun with the accusative ending.

Melyiket látod? – Which one can you see?

Melyik diákot ismered? – Which student do you know?

7) Personal pronouns can function as grammatical objects. If *őt* (*him/her*), *önt* (*formal, singular you*), *őket* (*them*) or *önöket* (*formal, plural you*) is the grammatical object than definite conjugation should be used.

Várja önöket az igazgató. – The director is waiting for you.

Őt ismerem. – I know him/her.

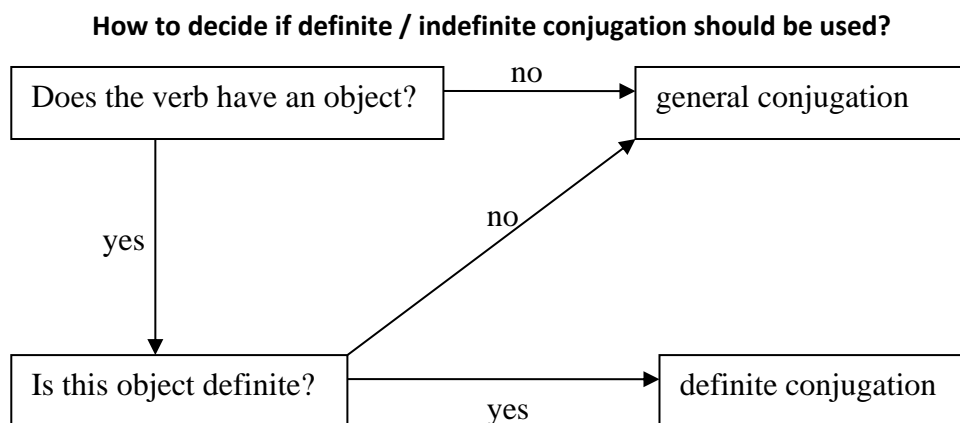
8) In a compound sentence the grammatical object in the main clause is *azt*, which refers to the subordinate clause.

Azt mondja, hogy... / *Azt mondta, hogy...*, *Azt kérdezi, hogy...* / *Azt kérdezte, hogy...* are very common expressions in the beginning of compound sentences. The verbs *mond* and *kérdez* are used in definite conjugation in these sentences because what he/she actually said or asked appears in a subordinate clause, which is the object of the verb *mond* or *kérdez* and it counts as a definite object. In the main part of the sentence the word *azt* functions as an object and it indicates that the content of the object will be expressed in a subordinate sentence.

HOW TO DECIDE?

For learners of Hungarian, the most practical way to decide which conjugation to use is to go through the following questions:

1. Does the verb have a grammatical object (which is usually marked by an accusative *-t* ending)?
 - -If it doesn't, use *Általános ragozás (General or indefinite conjugation)*
 - +If it does, go to question 2.
2. Is this grammatical object a definite one?
 - -If it isn't a definite object, use *Általános ragozás (General or indefinite conjugation)*
 - +If it is a definite object, use *Határozott tárgyas ragozás (Definite conjugation)*



Szeretek or szeretem

The verb *szeret* can be used in definite conjugation as well as in general conjugation; it depends on the grammatical object in the actual sentence. Two typical sentence structures help you decide quickly:

1. When saying that a person likes doing something, *szeret* is used with indefinite conjugation and the infinitive is added, which contains the activity the person likes doing.

Szeretek úszni. – I like swimming.

Szeretsz olvasni? – Do you like reading?

Nem szeretünk tanulni. – We do not like studying.

2. The definite forms of *szeret* are used for saying what kind of things a person likes.

Szeretem a csokoládét. – I like chocolate.

Szereted a narancsot? – Do you like oranges?

Nem szeretjük a tejet. – We do not like milk.

It must be noted that Hungarian uses the definite article when talking about things in general and this explains why definite conjugation is used (although we are not talking about one specific piece of chocolate or orange).

A csokoládé finom. – Chocolate is tasty.

Szeretem a csokoládét. – I like chocolate.

A kutyák szépek. – Dogs are beautiful.

Mindenki szereti a kutyákat. – Everyone likes dogs.

3. The infinitive

The form of the infinitive

In most cases the *-ni* infinitive ending is added to the verb stem (*beszél+ni – to speak, ebédel+ni – to have lunch*). If the verb stem ends in two consonants or *-ít*, than *-ani* or *-eni* is used, according to the rules of vowel harmony (*fordít+ani – to translate, épít+eni – to build*).

Infinitive forms for *-ik* verbs (*internetezik – use the internet, reggelizik – have breakfast*) are generated by the addition of *-ni* to the base form without the *-ik* ending (*internetez-, reggeliz-*).

Several verbs have a different stem for their infinitive form (*enni – to eat, inni – to drink, venni – to buy, vinni – to take, carry, tenni – to put, hinni – to believe, lenni – to be, menni – to go, aludni – to sleep, feküdni – to lie, haragudni – to be angry, dohányozni – to smoke*).

	a, á, o, ó, u, ú	e, é, i, í, ö, ő, ü, ú		
-ni	-ani	-eni	eszik – enni iszik – inni vesz – venni visz – vinni tesz – tenni hisz – hinni van (lesz) – lenni megy – menni	alszik – aludni fekszik – feküdni haragszik – haragudni
beszélni dolgozni várni olvasni	mondani takarítani tanítani játszani	segíteni érteni építeni festeni		

The use of the infinitive

1. General possibility – *lehet (it is possible to)*

The infinitive form of the verb is used with the verb *lehet (it is possible to)*. In these sentences *lehet* expresses general possibility and it is not conjugated.

Itt nem lehet dohányozni. – It is not possible to smoke here.

Hol lehet jegyet venni? – Where is it possible to buy a ticket? (Where can I buy a ticket?)

2. The infinitive with adjectives – *tilos (it is forbidden to), szabad (it is allowed to), nehéz (it is easy to), jó (it is good to), nehéz (it is difficult to) etc.*

There are several adjectives that can be used with the infinitive.

Az iskolában tilos verekedni. – Fighting is forbidden in school.

Szerintem nem nehéz magyarul tanulni. – I think it's not difficult to learn Hungarian.

Nem jó ebéd után edzeni. – It is not good to exercise after lunch.

3. The infinitive with the verbs *szeret (like), akar (want), tud (can)*

The meaning of these verbs (*szeret – like, tud – can, akar – want*) are very different, however, the grammatical structures are very similar. In these sentences *szeret, tud* and *akar* are conjugated according to the subject as regular verbs. In neutral sentences, *szeret* and *tud* precede the infinitive while *akar* is usually placed after the infinitive.

Szeretek aludni. – I like sleeping.

Szeretek olvasni. – I like reading.

A gyerekek tudnak biciklizni. – The children can ride the bike.

Táncolni akarok. – I want to dance.

Aludni akarok! – I want to sleep.

Te tudsz úszni? – Can you swim?

4. Expressing a wish – szeretne (would like to)

A wish can be politely expressed by using *szeretnék* (*I would like to*) with an infinitive. This is a conditional verb form therefore the conjugation is presented in each person.

(én) szeretnék	kérni egy kávét leszállni venni egy jegyet a koncertre
(te) szeretnél	
(ő) szeretne	
(mi) szeretnénk	
(ti) szeretnétek	
(ők) szeretnék	

However, most of the time, it will only be used in first person singular. This structure ensures that you sound very polite when asking somebody to do something.

Elnézést, szeretnék leszállni! – Excuse me, I would like to get off (the bus).

Szeretnék kérni egy kávét! – May I get a coffee, please.

5. Asking somebody to do something – Légy szíves / Legyen szíves or tud

The easiest way to ask somebody to do something for you politely is to use *Légy szíves* or *Legyen szíves* with an infinitive. These expressions correspond to the English *Please* and the only difference between them is that *Légy szíves* is informal while *Legyen szíves* is formal.

Légy szíves segíteni! – Please help me. (informal)

Legyen szíves adni egy tollat. – Please give me a pen. (formal)

A favour can be also asked from someone in the form of a question. The Hungarian *Tud...?* or *Tudsz...?* correspond to the English *Could you...* and are used with an infinitive. *Tud* is conjugated as a regular verb.

Tud segíteni? – Could you help? (formal)

Tudsz segíteni? – Could you help? (informal)

6. Going somewhere to do something (megy/jár/indul+infinitive)

The infinitive form of a verb can be used with the verb *megy* (*go*) to express the purpose, so you can say that you *go somewhere to do something*, just like in English. The verbs *jár* (*go, attend*), *jön* (*come*), *indul* (*depart*) can be used similarly.

Megyünk úszni. – We are going to swim.

Megyek az étterembe vacsorázni. – I'm going to the restaurant to have dinner.

Kedden jön Péter takarítani. – On Tuesday Peter is coming to clean.

7. Past activities (*volt+infinitive*)

It is possible to use the conjugated form of the verb *to be* in past tense (*volt*) with the infinitive to talk about past activities.

voltam voltál volt voltunk voltatok voltak	ebédelni / kávézni / úszni / vásárolni / kirándulni / nyaralni
---	--

Már voltam ebédelni. – I've already been to lunch.

Voltál már vásárolni? – Have you done the shopping yet?

Ebben az évben még nem voltunk nyaralni. – We have not been on holiday yet this year.

This structure can be used to talk about activities which include actually going somewhere and which can be finished there.

8. Habits – *szoktam valamit csinálni*

Habits can be expressed with the combination of the verb *szokik* conjugated in past tense and an infinitive form. Although the form is past tense, this structure refers to present habits.

Definite conjugation of the verb *szokik* is necessary in case the other verb has a definite object.

Nem szoktam sportolni. – I don't play sports.

Hol szoktál nyaralni? – Where do you usually go on holiday?

A biciklit nem szoktuk betenni a garázsba. – We don't usually put the bike in the garage.

Mikor szoktad megírni a házi feladatot? – When do you usually do your homework?

	General (indefinite) conjugation	Definite conjugation
én	szoktam	szoktam
te	szoktál	szoktad
ő ön	szokott	szokta
mi	szoktunk	szoktuk
ti	szoktatok	szoktátok
ők önök	szoktak	szokták

9. Feel like doing something (*van kedve valamit csinálni*)

In this expression a possessive structure is used with the infinitive form of the verb. The word *kedv* (*mood*) is used with a possessive ending while the activity that someone wants to do appears in the infinitive form. It is often used to express a suggestion in the form of a question.

(nekem) (neked) (neki) (nekünk) (nektek) (nekik)	van/ nincs	kedvem kedved kedve kedvünk kedvetek kedvük	dolgozni teniszezni tanulni utazni inni egy kávét
---	------------	--	---

Nincs kedvem dolgozni. – I don't feel like working.

Van kedved inni egy kávét? – Would you like to have a coffee?

Tegnap nem volt kedvünk takarítani. – We didn't feel like cleaning yesterday.

10. Have time to do something (*van ideje valamit csinálni*)

The grammatical structure used in this expression is identical to the previous one. The word *idő* (time) is used with a possessive ending while the activity appears in the infinitive form. Note that *idő* has an irregular possessive form in the third person singular and plural (*ideje* and *idejük*).

(nekem)	van/ nincs	időm	dolgozni
(neked)		időd	teniszezni
(neki)		ideje	tanulni
(nekünk)		időnk	utazni
(nektek)		időtök	inni egy kávét
(nekik)		idejük	

Nincs időm sportolni. – I don't have time to play sports.

Soha nincs időm ebédelni. – I never have time to eat lunch.

Tegnap nem volt időm tanulni. – Yesterday I didn't have time to study.

11. Kell+ the infinitive

Kell expresses need or obligation and is used with the infinitive form of the verb. It may express general obligation:

Az iskolában tanulni kell. – At school, you have to learn.

A buszon jegyet kell venni. – You have to buy a ticket on the bus.

(Note that *you* in the English translation refers to *people in general* and not to a specific person.)

If we want to specify who it is that must perform the action, we use a special form of the infinitive which has a personal ending (see the table below).

Dolgoznom kell. – I have to work.

Mennem kell. – I must leave.

Nem kell félnetek. – You don't have to be afraid.

	a, á, o, ó, u, ú	e, é, i, í	ö, ő, ü, ú	
nekem	indulnom	mennem	ülnöm	kell
neked	indulnod	menned	ülnöd	
neki önnek	indulnia	mennie	ülnie	
nekünk	indulnunk	mennünk	ülnünk	
nektek	indulnotok	mennetek	ülnötök	
nekik önöknek	indulniuk	menniük	ülniük	

As the table shows, the person may be added to this structure by a pronoun or by the *-nak/-nek* ending in the third person.

Katinak tanulnia kell. – Kati has to study.

A gyerekeknek haza kell menniük. – The kids must go home.

Nekem dolgoznom kell, neked tanulnod kell, úgyhogy ma nem tudunk találkozni. – I have to work, you have to study, so we can't meet today.

4. The possessive

Form

Az autóm, az autód – My car, your car

Hungarian uses suffixes to form possessive structures. When saying something about *my dog* (*kutya – kutyám*), *your cat* (*macska – macskád*), *his house* (*ház – háza*) or *our car* (*autó – autónk*), possessive endings are put at the end of the nouns. These endings are chosen according to the rules of vowel harmony. In case of words that end in a consonant, a linking vowel is needed but it is quite easy to find out which linking vowel to use because it is the same as the one used in the plural form of the same word.

However, the plural form does not help to find out the third person singular and plural possessive form of a noun. In the third person singular, *-a/-e/-ja/-je* are the possible variations whilst the third person plural possibilities are *-uk/-ük/-juk/-jük*. The most challenging question is if the variation with or without the *-j-* should be used. Some rules are clear: if the word ends in a vowel (*kocsi – car, alma – apple, bicikli – bike*) we always add the ending with the *-j-* to the noun (*kocsija – his/her car, almája – his/her apple, biciklije – his/her bike*) and if the word ends in certain consonants, like *s, sz, z, c, cs, j, r, gy* or *ny* (*ház – house, busz – bus, kolbász – sausage, haj – hair, gyümölcs – fruit, tanár – teacher, ágy – bed, jegy – ticket, igazolvány – ID card*) the *-j-* is never used (*háza – his/her house, busza – his/her bus, kolbásza – his/her sausage, haja – his/her hair, gyümölcse – his/her fruit, tanára – his/her teacher, ágya – his/her bed, jegye – his/her ticket, igazolványa – his/her ID card*).

In some cases it's not really possible to give clear rules, so if in doubt, consult a textbook or a good dictionary to find out the third person singular form of the nouns. You may also go to the free dictionary application in the Google Play Store (https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezmezy.android.ezm_lepesenkent) or the Apple Store (<https://itunes.apple.com/us/app/!%C3%A9p%C3%A9senk%C3%A9nt-magyarul-1/id1153358083?mt=8>).

a / az	(én)	—————	-(o/a/e/ö)m
	(te)		-(o/a/e/ö)d
	(ő / ön / önök)		-(j)a/e
	(mi)		-(u/ü)nk
	(ti)		-(a)tok / -(e)tek / -(ö)tök
	(ő)		-(j)uk/ük

Van autóm. Van autód. / I have a car. You have a car.

Hungarian does not have a verb which expresses possession. In English there is *have*, in German *haben*, in Spanish *tener*, in Croatian *imati*, in French *avoir* etc. to express possession but Hungarian uses a possessive structure instead.

Hungarian uses the verb *van* (*to be*) and a noun with a possessive ending to express that a person owns something. This might sound a bit unusual but after a little practice it is not difficult at all. The main thing you should keep in mind is that the key element is the noun with the possessive suffix (the possession) and not the verb. In possessive structures the verb *van* appears only in two forms: either *van*, when somebody has something (*Van egy macskám. – I have a cat.*) or *nincs*, when somebody doesn't have something (*Nincs időm. – I don't have time.*) The verb *van/nincs* is not conjugated, the person who owns something appears in the form of the possessive ending (*Van egy autóm. – I have a car., Van egy autód. – You have a car., Van egy autója. – He/she owns a car., Van házunk. – We have a house.*).

If the name of a person has to be included (for example, if *Feri owns a car.*) then *-nak* or *-nek* is added to the name of the person (*Ferinek van autója.*).

The personal pronoun in dative case (*nekem, neked* etc.) is used in possessive structures only if the person of the owner is emphasised (*Nekem nincs autóm, de neked van. – I don't have a car but you have one.*).

(nekem)	van / nincs	_____	-(o/a/e/ö)m
(neked)			-(o/a/e/ö)d
(neki, önnek, -nak/-nek)			-(j)a/e
(nekünk)			-(u/ü)nk
(nektek)			-(a)tok / -(e)tek / -(ö)tök
(nekik, önöknek -nak/-nek)			-(j)uk/ük

Use**1. Possessive forms are often used to talk about your family.**

Három testvérem van. – I have three siblings.

A bátyám Brazíliában él. – My older brother lives in Brazil.

Mindig az öcsémmel megyek úszni. – I always go swimming with my younger brother.

A nővérem szereti a csokoládét. – My older sister likes chocolate.

A húgom szereti a macskákat. – My younger sister likes cats.

Az apukám otthon dolgozik. – My dad works at home.

Az anyukám régen sokat sportolt. – A long time ago my mother played a lot of sports.

2. When you talk about appearance or health you also use many possessive structures.

Fáj a fejem. – My head hurts. / I have a headache.

Katinak kék szeme van. – Kati has blue eyes.

Az anyukámnak hosszú haja van. – My mother has long hair.

A családban mindenkinek barna szeme van. – Everyone in my family has brown eyes.

3. Possessive forms are used in many expressions.

- szüksége van valamire – to need something

Note that the thing that one needs gets the *-ra/-re* ending

Szükségem van egy kávéra. – I need a coffee.

Nincs szükségünk semmire. – We don't need anything.

szükségem	van	egy kávéra, egy kis időre, egy új szemüvegre
szükséged		
szüksége		
szükségünk		
szükségetek		
szükségük		

- kedve van valamit csinálni – to feel like doing something (see section 9 in the Grammatical explanation of Unit 3)

Nincs kedvem tanulni. – I don't feel like studying.

Van kedved sétálni egy kicsit? – Would you like to go for a walk?

van/nincs	kedvem	tanulni, dolgozni, sétálni, úszni, kávézni
	kedved	
	kedve	
	kedvünk	
	kedvetek	
	kedvük	

- elege van valamiből – to be fed up with something

Note that the thing one is fed up with gets the *-ból/-ből* ending

Elegem van a munkából. – I'm fed up with work.

elegem	van	mindenből, az emberekből, a munkából, a szomszédokból
eleged		
elege		
elegünk		
elegetek		
elegük		

- szerencsége van – to be lucky

Literally it means that somebody has luck.

Katinak mindig szerencsége van. – Kati is always lucky.

Most nem volt szerencsém, de holnap megint megpróbálom. – This time I was not lucky but I'll try again tomorrow.

szerencsém	van / volt
szerencséd	
szerencsége	
szerencsénk	
szerencsétek	
szerencsájuk	

nincs / nem volt	szerencsém
	szerencséd
	szerencsége
	szerencsénk
	szerencsétek
	szerencsájuk

- igaza van – to be right

Literally it means that somebody has right.

Igazad van. Tényleg nagyon finom ez a tészta. – You are right. This pasta tastes very good.

igazam	van / volt
igazad	
igaza	
igazunk	
igazatok	
igazuk	

nincs / nem volt	igazam
	igazad
	igaza
	igazunk
	igazatok
	igazuk

The possessive plural marker

In possessive structures that include more than one possession the plural is marked in a special way, which is different from the regular *-(a, o, e, ö)k* plural marker. In these cases the plural is marked by an *-i-*, which is followed by the possessive ending. Such expressions are used normally with a limited vocabulary therefore it is more useful to learn some specific phrases instead of learning the complex set of rules. The most frequently used phrases appear in the following examples:

Itt vannak a szüleim. – My parrents are here.

Ferinek vannak gyerekei. – Feri has children.

Kati testvérei Szegeden tanulnak – Kati’s siblings study in Szeged.

Az én testvéreim nem itt laknak. – My siblings don’t live here.

A ti szomszédaitok nagyon hangosak. – Your neighbours are very loud.

The possessive endings are often followed by other endings (spatial endings, *-val/-vel, -nak/-nek* etc.).

Minden reggel sétálok a kutyámmal. – I go for a walk with my dog every morning.

A barátainkkal megyünk Londonba. – We are going to London with our friends.

Tegnap a barátaimmal ebédeltem. – Yesterday I had lunch with my friends.

The *-é* marker and possessive pronouns

Possessive structures often include possessive pronouns which have have English equivalents:

<i>enyém – mine</i>	<i>mienk – ours</i>
<i>tied – yours</i>	<i>tietek – yours – plural, informal</i>
<i>övé – his or hers</i>	<i>övék – theirs</i>
<i>öné – yours – formal</i>	<i>önöké – yours – plural, formal</i>

If the name of a person is included simply add *-é* in the end (*Pistácie – Pista’s, Katié – Kati’s*).

When you use them in sentences, there is usually no verb included:

Ez a könyv az enyém. – This book is mine.

Az autó Katié, de a bicikli Zolié. – The car is Kati’s but the bike is Zoli’s.

Kié ez a telefon? – Whose phone is this?

Asking for permission: the -hat/-het ending

When asking if you *may* do something, you must use *-hat/-het* in Hungarian. This ending is added to the base form of regular verbs (*kér* – ask for something, *mond* – say, *(fel)próbál* – try, *néz* – watch, *ül* – sit) and it is followed by the personal ending in all persons, either definite or indefinite conjugation (*néz+het+ek* → *Nézhetek tévét?* – *May I watch TV?*, *olvas+hat+om* → *Olvashatom ezt a könyvet?* – *May I read this book?*).

This ending is added to the stem of the *-ik* verbs without *-ik* (*dolgozik* → *dolgoz* → *dolgozhat* → *Dolgozhatok?* – *May I work?*).

This structure usually appears in first person singular or plural questions as it is mainly used to ask for permission.

Some verbs have an irregular form when used with *-hat/-het* as demonstrated in the chart below (*eszik* – *ehet* – may eat, *iszik* – *ihat* – may drink, *vesz* – *vehet* – may buy, *visz* – *vihet* – may take, *tesz* – *tehet* – may put, *hisz* – *hihet* – may believe, *van* – *lehet* – may be, *megy* – *mehet* – may go, *jön* – *jöhet* – may come, *alszik* – *alhat* – may sleep, *fekszik* – *fekhet* – may lie, *haragszik* – *haragudhat* – may be angry, *dohányzik* – *dohányozhat* – may smoke).

a, á, o, ó, u, ú	e, é, i, í, ő, ő, ü, ú	eszik → ehet iszik → ihat vesz → vehet visz → vihet tesz → tehet hisz → hihet van → lehet megy → mehet jön → jöhet	alszik → alhat fekszik → feketet haragszik → haragudhat dohányzik → dohányozhat
-hat	-het		
dolgozhat	nézhet beszélhet		

	General (indefinite) conjugation		Definite conjugation		
	ok	om	ek	em	
__-hat	sz	od	__-het	ed	
	-	ja		i	
	unk	juk		ünk	jük
	tok	játok		tek	itek
	nak	ják		nek	ik

Itt dohányozhatok? – *My I smoke here?*

Nézhetek tévét? – *May I watch TV?*

Leülhetek ide? – *May I sit here?*

Bejöhetek? – *May I come in?*

Mondhatok valamit? – *May I say something?*

5. Past tense – Múlt idő

Verb conjugation in past tense

It is very easy to decide when to use past tense in Hungarian – everything that happened before now should be said in the past tense. It is good news that there is only one past tense in Hungarian. However, the distinction between the definite and indefinite (general) conjugation still appears in the past tense but in the first person singular (*én – I*) the two forms are exactly the same.

1. The past tense of regular verbs

This table shows the past tense conjugation of regular verbs.

	a, á, o, ó, u, ú		e, é, i, í, ö, ő, ü, ú	
	tanul		énekel, töröl	
	General conjugation	Definite conjugation	General conjugation	Definite conjugation
én	tanultam		énekeltem	
te	tanultál	tanultad	énekelteél	énekelted
ő ön	tanult	tanulta	énekelte	énekelte
mi	tanultunk	tanultuk	énekelteünk	énekelteük
ti	tanultatok	tanultátok	énekelteetek	énekelteétek
ők önök	tanultak	tanulták	énekeltek	énekelték

2. Verbs with irregular past tense forms

Eszik (eat), iszik (drink), tesz (take), vesz (buy), hisz (believe), visz (carry) form a group in which the roots of the verbs are very similar and a double *-tt-* appears in the past tense forms. *Jön (come), megy (go), alszik (sleep)* and *fekszik (lie)* all have a different root in the past tense and cannot take definite objects therefore only the indefinite conjugation forms are given.

eszik	
ettem	
ettél	etted
evett	ette
ettünk	ettük
ettetek	ettétek
ettek	ették

iszik	
ittam	
ittál	ittad
ivott	itta
ittunk	ittuk
ittatok	ittátok
ittak	itták

tesz	
tettem	
tettél	tetted
tett	tette
tettünk	tettük
tettetek	tettétek
tettek	tették

vesz	
vettem	
vettél	vetted
vett	vette
vettünk	vettük
vettetek	vettétek
vettek	vették

hisz	
hittem	
hittél	hitted
hitt	hitte
hittünk	hittük
hittetek	hittétek
hittek	hitték

visz	
vittem	
vittél	vitted
vitt	vitte
vittünk	vittük
vittetek	vittétek
vittek	vitték

alszik	fekszik	jön	megy
aludtam	feküdtem	jöttem	mentem
aludtál	feküdtél	jöttél	mentél
aludt	feküdt	jött	ment
aludtunk	feküdtünk	jöttünk	mentünk
aludtatok	feküdtetek	jöttetek	mentetek
aludtak	feküdtek	jöttetek	mentek

3. The past tense of verbs that end in -s, -sz, -z

The verbs that end in -s, -sz or -z form a special group in the past tense as well as some other verbs that are mentioned under the table. These verbs take a double -tt ending in the third person singular, otherwise they do not differ from the first group. Many -ik verbs belong to this group since their root often ends in -sz or -z without the -ik ending (dolgozik – dolgoz-, érkezik – érkezh- etc.)

	a, á, o, ó, u, ú		e, é, i, í,		ö, ő, ü, ú	
	mos		néz		főz	
	General conjugation	Definite conjugation	General conjugation	Definite conjugation	General conjugation	Definite conjugation
én	mostam		néztem		főztem	
te	mostál	mostad	néztél	nézted	főztél	főzted
ő	mosott	mosta	nézett	nézte	főzött	főzte
mi	mostunk	mostuk	néztünk	néztük	főztünk	főztük
ti	mostatok	mostátok	néztetek	néztétek	főztetek	főztétek
ők	mostak	mosták	néztek	nézték	főztek	főzték

ad (give), beszélget (chat), fizet (pay), hív (call), hagy (leave), hoz (bring), kap (receive), kezd (begin), köhög (caught), lát (see), lop (steal), mond (say), mutat (show), siet (hurry), szeret (like), tud (know / can), vezet (drive)

biciklizik (ride a bike), cigarettázik (smoke), dolgozik (work), érkezik (arrive), késik (be late), kérdez (ask a question), lakik (reside), reggelizik (have breakfast), vacsorázik (have dinner)

4. The past tense of verbs that end in two consonants or -ít

Verbs that end in two consonants or in -ít take an -ott/-ett/-ött ending in all persons. Such verbs are *hall (hear), fordít (translate), kell (be needed), készít (prepare), ért (understand), tanít (teach), dönt (decide), fordít (translate), segít (help), takarít (clean), fest (paint).*

Other verbs that belong to this group include *fut (run), játszik (play), nyit (open), süt (fry, roast, bake)* which also take an -ott/-ett/-ött ending in all persons.

	a, á, o, ó, u, ú		e, é, i, í,		ö, ő, ü, ú	
	tanít		ért		dönt	
	General conjugation	Definite conjugation	General conjugation	Definite conjugation	General conjugation	Definite conjugation
én	tanítottam		értettem		döntöttem	
te	tanítottál	tanítottad	értettél	értetted	döntöttél	döntötted
ő	tanított	tanította	értett	értette	döntött	döntötte
mi	tanítottunk	tanítottuk	értettünk	értettük	döntöttünk	döntöttük
ti	tanítottatok	tanítottátok	értettetek	értettétek	döntöttetek	döntöttétek
ők	tanítottak	tanították	értettek	értették	döntöttek	döntötték

Some useful time expressions

két évvel ezelőtt – two years ago
egy hónappal ezelőtt – one month ago
hat héttel ezelőtt – six weeks ago
pár nappal ezelőtt – a few days ago
múlt héten – last week
múlt hónapban – last month
múlt évben / tavaly – last year

régen – a long time ago
régebben – formerly
nemrég – recently
mostanában – lately, recently
valamelyik nap – the other day
amikor gyerek voltam – when I was a child
amikor találkoztunk – when we met

Már and még

- *Már* and *még* are typically used in past tense sentences when you ask somebody if he/she has ever done something or if he/she has already done something:

Ettél már gulyást? – Have you ever eaten gulyás?

Vettél már jegyet? – Have you bought a ticket yet?

- Negative answers contain *még nem* (not yet) or *még soha nem* (never) while in positive answers *már* (already) is used.

Még nem vettem jegyet. – I haven't bought a ticket yet.

Még soha nem voltam Berlinben. – I have never been to Berlin.

Már ittam kávé. – I have already had a coffee.

Other uses of *már* and *még* are not closely connected to the past tense. *Még* may mean *more* in the following expressions:

- *még egyet* (one more) / *még többet* (more) / *még egy kicsit* (a bit more) / *még egyszer* (one more time)

Kérsz még egy kis süteményt? – Would you like some more cake?

Nem sikerült? Miért nem próbálsz meg még egyszer? – You didn't manage? Why don't you try one more time?

Nagyon jó ez a süti. Kérek még egyet! – This cake is very good. I would like one more.

Még maradok egy fél órát, de aztán elindulok haza. – I'll stay half an hour more but then I'll go home.

- *Már nem* means *not any more*:

Régen sok kólát ittam, de már nem iszom kólát. – I used to drink a lot of coke but I don't drink coke any more.

Amikor gyerek voltam, sokat sportoltam, de már nem sportolok. – When I was a child I used to play a lot of sports but I don't play sports any more.

Azt mondta, hogy... / Azt kérdezte, hogy...

Both *mondta* (*he/she said*) and *kérdezte* (*he/she asked*) are used in definite conjugation in these sentences because what he/she actually said or asked appears in a subordinate clause, which is the object of the verb *mond* or *kérdez* and it counts as a definite object.

In the main part of the sentence the word *azt* functions as a grammatical object and it indicates that the content of the object will be expressed in a subordinate sentence. The use of *azt* is not obligatory though and it doesn't appear in all sentences.

The verbs *hisz* (*believe, think*), *ígér* (*promise*), *elfelejt* (*forget*), *megbeszél* (*discuss, agree*) are used similarly.

Azt hittem, hogy ma nincs magyaróra. – I thought that there was no Hungarian class today.

Azt hittük, hogy Feri beszél németül. – We thought that Feri spoke German.

Kati megígérte (azt), hogy segít. – Kati promised that she would help.

Elfelejtettük (azt), hogy mikor kezdődik az óra. – We forgot when the class starts.

Tetszik / Szeret

Both *tetszik* and *szeret* are used to express that you like something, however, there is a little difference between their meaning and the grammatical structures they are used in. Use *tetszik* if you see or try something for the first time. *Szeret* implies that you already know something and you like it.

Nekem tetszett a film. – I liked the film. (I saw it for the first time).

Nagyon szeretem ezt a filmet. – I like this film very much. (I have seen it many times and I like it.)

Szeret

Szeret is conjugated as a regular verb according to the subject of the sentence. *Szeret* may be used with an infinitive to say that you like doing something and in these cases it is used in indefinite conjugation. It may also be used with nouns and in these sentences definite conjugation is used because the thing that you like is the grammatical object of *szeret* (and it stands with a definite article).

Szeretek úszni. – I like swimming.

Szeretsz aludni? – Do you like sleeping?

Szeretem a fagyit. – I like ice cream.

Szereted a teát? – Do you like tea?

To compare how much you like certain things you can use the comparative and the superlative forms of *jó* (good) – *jobban* and *legjobban*.

Mennyire szereted a fagyit? – How much do you like ice cream?

Van barack és alma. Melyiket szereted jobban? – We've got peaches and apples. Which do you prefer?

Egyáltalán nem szeretem a csokoládét. – I don't like chocolate at all.

Jobban szeretem a teát, mint a kávé. – I like tea more than coffee.

A legjobban a sört szeretem. – I like beer the most.

Tetszik

Tetszik is used only with nouns and you can never use it with an infinitive.

Nekem tetszik ez az új szín. – I like this new colour.

(Neked) tetszik az új biciklim? – Do you like my new bike?

In most cases *tetszik* is used in the same form and the person who likes something may be added as a noun with a *-nak/-nek* ending or a pronoun (*nekem/neked/ neki/ nekünk/ nektek/ nekik*).

Új kabátod van? Nagyon tetszik! – You have a new coat? I like it.

Hogy tetszik az új iskola? – How do you like the new school?

Nekem tetszik ez a virág, de Katinak nem. – I like this flower but Kati doesn't.

For comparison use *jobban* and *legjobban*.

Nekem jobban tetszik a kék autó, mint a zöld. – I like the blue car more than the green one.

A piros autók tetszenek a legjobban. – I like red cars most.

6. Special verbs

The verbs *kell*, *tetszik*, *ízlik*, *sikerül* and *hiányzik* are special because of the grammatical structure of the sentence they are used in. Many learners of Hungarian make mistakes finding the grammatical subject of the verbs *kell*, *tetszik*, *ízlik*, *sikerül* and *hiányzik* because they try to rely on the English translation. What you may find confusing is that the person who needs something or likes something or misses something is not the grammatical subject in the Hungarian sentences. The grammatical subject will be what you need, what you like or what you miss and the person appears with a *-nak/-nek* ending or as a corresponding pronoun (*nekem / neked / neki / nekünk / nektek / nekik*). Many languages use similar grammatical structures but English doesn't.

kell

Kell means *need something* or *have to do something* so *kell* may be used with a noun or with a verb in the infinitive form. But the person who needs something or who has to do something is not the grammatical subject of the following sentences and may appear in the sentence either with a *-nak/-nek* ending or as a pronoun (*nekem / neked / neki / önnek / nekünk / nektek / nekik / önöknek*).

- *kell* + noun (need something)

Kell egy új szemüveg. – *I need new glasses.* (The grammatical subject is the thing that one needs: the new glasses).

Nekem kell egy új toll. Neked nem kell? – *I need a new pen. Don't you need one?*

- *kell* + infinitive (have to do something)

Itt sokat kell tanulni. – *You have to study a lot here.* (Here *you* in the English translation is not a specific person, it means *people in general*.)

(Nekem) Sokat kell dolgoznom. – *I have to work a lot.* (It is correct with or without *nekem*. *Nekem* may be added to the sentence to emphasise the person or to point out the contrast between me and someone else, who doesn't have to work a lot.)

tetszik, ízlik and hiányzik

These verbs can be used with nouns but not with infinitives. As for the sentence structure, the grammatical subject is not the person who likes or misses something, which may be confusing. This person may appear in the sentence with a *-nak/-nek* ending or as a corresponding pronoun (*nekem / neked / neki / nekünk / nektek / nekik*).

Ízlik means *to like something* and is used to talk about food.

Tetszik? – *Do you like this?*

Nekem tetszik ez a bicikli. És neked? – *I like this bike. And you?*

Ízlik a leves? – *Do you like the soup?*

Szerintem nagyon jó ez a süti, de Katinak nem ízlik. – *I think this cake is very good but Kati doesn't like it.*

Nekem nagyon hiányzik Kati. Neked nem hiányzik? – *I miss Kati very much. Don't you miss her?*

sikerül

In these sentences the subject of the verb *sikerül* (*succeed*) is not the person who succeeds in doing something but the thing or the action that was successful. The person gets a *-nak/-nek* ending or is expressed with a pronoun (*nekem / neked / neki / önnek / nekünk / nektek / nekik / önöknek*).

- *sikerül* + noun

Sikerült a vizsgám. – My exam was succesful. (I passed.)

Kinek nem sikerült a vizsga? – Who was not succesful in the exam? (Who didn't pass?)

Nagyon jól sikerült a nyaralás. – The vacation was very good.

- *sikerül* + infinitive (succeed in doing something)

This is very often used in past tense.

Nem sikerült kinyitni az ajtót. – We couldn't open the door.

Sikerült beszélni a tanárral? – Did you talk to the teacher? (I know that you wanted to but I'm not sure if you were succesful.)

The verbs *érdekel* and *hív* are also special because of the grammatical structure of the sentence they are used in.

érdekel

The person who is interested in something appears in this structure as the grammatical object. The accusative forms of the personal pronouns are often used too (*engem – me, téged – you, őt – him/her, önt – you (formal), minket – us, titeket – you, őket – them, önöket – you (formal)*)

Note that the definite form of this verb (*édekli* and *édeklik*) is used only with the third person pronoun (*őt / önt / őket / önöket*).

<p>engem / téged / minket / titeket <i>érdekel</i> valami engem / téged / minket / titeket <i>édekelnek</i> valamik</p>
--

<p>őt <i>édekli</i> valami őt <i>édeklik</i> valamik</p>

Engem nem érdekel a zene. – I'm not interested in music.

Katit nem édekli a tanulás. Ő csak a sportot szereti. – Kati is not intrerested in studying. She just likes sports.

The future tense

<i>van</i>		
én		leszek
te		leszel
ő	ön	lesz
mi		leszünk
ti		lesztek
ők	önök	lesznek

General conjugation		
fogok	enni	
fogsz		
fog		
fogunk		
fogtok		
fognak		

Definite conjugation		
ezt	fogom	enni
	fogod	
	fogja	
	fogjuk	
	fogjátok	
	fogják	

The future form of the verb to be (*lesz*)

The future forms of the verb *to be (van)* are *leszek, leszel, lesz, leszünk, lesztek, lesznek*.

The future form of verbs

The future forms of Hungarian verbs consist of the infinitive form of the verb and the conjugated form of *fog*. The verb *fog* can be conjugated in all persons (definite and indefinite conjugation, according to the given object) as a regular verb but carries no meaning, apart from expressing future.

Ma dolgozni fogok. – I will work today.

Ezt a könyvet fogom olvasni. – I will read this book.

Although this form has a clear future reference, it is very common that the simple present form of a verb is used to express a future action or event. In these sentences time adverbials or the context can refer to the future meaning (*Csak januárban utazom Spanyolországba. – I am travelling to Spain only in January.*)

This form is often used to emphasise that something is really going to take place.

Ne aggódj, meg fogom csinálni a házi feladatot. – Don't worry, I will do the homework.

The position of verbal prefixes

In sentences where *tud (van), akar (want), fog (will), kell (must)* and *lehet (it is possible to)* are used with a verb that includes a verbal prefix, the subsequent position of the prefix also changes. If the sentence has a neutral meaning (where nothing is emphasised), the verbs *tud, akar, fog, kell* and *lehet* are inserted between the verbal prefixes and the main verb.

Be lehet menni a házba. – It is possible to enter the house.